



PETROVICKÝ

ZPRAVODAJ

Petrovice • Dolní Marklovice • Závada • Prstná

Říjen – 5 / 2013

www.petroviceuk.cz

SLOVO STAROSTY



Vážení spoluobčané,

v uplynulých dvou měsících se v naší obci uskutečnily dvě významné společenské události. První z nich patří již 19 let neodmyslitelně k Petrovicím a každým rokem ji předchází několikaměsíční důkladné přípravy, abychom se mohli poslední srpnovou sobotu, všichni společně s mnoha návštěvníky i ze sousedních obcí, pobavit na Obecní slavnosti. Koneckonců *nejenom prací živ je člověk* a tato společensko-kulturní akce, kde si v programu najdou své dospělí i děti, je vhodnou příležitostí, jak si trochu odpočinout od povinností a starostí všedních dnů. Jsem rád, že i přes nepříliš hezké počasí, se kterým jsme se v průběhu letošní slavnosti potýkali, si mnozí z vás našli cestu do motokrosového areálu, kde se slavnost konala. Právě váš zájem o uvedenou akci je tím nejlepším oceněním a poděkováním za snahu a nasazení všem, kteří se na organizaci slavnosti spolupodíleli.

Druhá událost, jež svým významem překročila hranice regionu, se uskutečnila na počátku října a na rozdíl od Obecní slavnosti byla pro nás velkým překvapením, nicméně překvapením rozhodně příjemným. Zcela určitě jste si již domysleli, že se jednalo o návštěvu prezidenta České republiky pana Miloše Zemana. Pro Petrovice u Karviné je tato návštěva událostí historického významu, jelikož Miloš Zeman je vůbec prvním československým či českým prezidentem, který ve svém funkčním období zavítal do naší obce. I z tohoto důvodu mne těší, že i ve velmi krátkém čase, ve kterém jsme o návštěvě prezidenta věděli, se podařilo připravit velmi důstojné podmínky pro jeho uvítání v Petrovicích. Využívám této příležitosti a děkuji všem, kteří se jakýmkoliv způsobem podíleli na zdárném průběhu prezidentské návštěvy. Ze slov prezidenta, při jeho odjezdu z obce, vyplynulo, že se mu zde líbilo a váží si vřelého přijetí. Prezident také veřejně při setkání s občany přislíbil, že i v příštím roce se rád do naší obce vrátí. Uvidíme, zda svůj slib splní.

Marian Lebieczik, starosta obce

NAŠI OBEC NAVŠTÍVIL PREZIDENT

Ve středu 2. října 2013 zavítal do naší obce prezident České republiky pan Miloš Zeman v doprovodu hejtmana Moravskoslezského kraje Miroslava Nováka.

Jedná se o vůbec první prezidentskou návštěvu v historii naší obce. Prezidenta republiky přivítal před Zámečkem Petrovice starosta obce Marian Lebieczik. Společně s ním prezidenta uvítali i žáci základní školy oděni do slezských krojů, kteří prezidenta pohostili tradičním chlebem a solí. Na připraveném pódiu přednesl krátký

uvítací proslov starosta a hejtmán, poté následoval projev prezidenta ke shromážděným lidem. Přibližně 20 minut trvala diskuse s přibližně třemi sty přítomnými občany. Posléze se prezident republiky podepsal do kroniky obce a zavěsil prezidentskou stuhu na prapor obce.

V samotném závěru setkání poděkoval starosta obce prezidentovi za jeho návštěvu a předal mu připravené dary – knižní publikace o Petrovicích, stříbrnou pamětní minci, kterou obec vydala při pří-



ležitosti oslav 700 let jejího vzniku a obraz místní malířky Renáty Filipové, na kterém zachytila krásu podzimních Petrovic. Setkání prezidenta s občany doprovodil svým zpěvem pěvecký sbor Permoník.

Po ukončení programu před Zámečkem Petrovice se prezident odebral na slavnostní oběd, který se konal na pozvání hejtmana

kraje, a kterého se účastnili primátoři a starostové měst a obcí z celého Moravskoslezského kraje. S obcí se prezident rozloučil patnáct minut po patnácté hodině.

Obecní úřad



ZASTUPITELÉ SCHVÁLILI 10 MILIÓŇŮ KORUN NA OPRAVY KOMUNIKACÍ A ZMĚNU č. 3 ÚZEMNÍHO PLÁNU

Ani v průběhu uplynulých dvou měsíců Zastupitelstvo obce nezhálelo a na svých zasedáních se sešlo hned dvakrát. První poprázdňové zasedání se konalo v pondělí 2. září 2013. Mezi nejzajímavější body jednání patřil nový projekt spolupráce naší obce a polského Godowa.

Nový projekt *Společná hranice – Wspólna granica*, jehož předložením do *Operačního programu Česká republika – Polská republika 2007-2013, Fondu mikroprojektů Euroregionu Těšínské Slezsko – Śląsk Cieszyński*, Zastupitelé schválili, je již v posledních čtyřech letech pátým společným projektem sousedních obcí. Pokud uvedený projekt v hodnocení uspěje, mohou se obyvatelé obou obcí těšit na celou řadu zajímavých kulturních a sportovních akcí v letech 2014-2015. Za zmínku stojí např. česko-polské filmové léto, společné cyklistické výlety či závody v nordic walking. Obce by také chtěly prostřednictvím „projektu“ vydat společnou mapu zahrnující obě obce, cyklostezky a cyklotrasy vedoucí na jejich území a samozřejmě místní atraktivitu, které stojí zato navštívit.

Zastupitelstvo také na svém 20. zasedání rozhodlo o zahájení realizace projektu *Zahrada MŠ v přírodním stylu v Petrovicích u Karviné - Závada*. Obec úspěšně žádala o dotaci a uvedený projekt bude financován z *Operačního programu Životního prostředí*, oblast podpory Rozvoj infrastruktury pro realizaci environmentálních vzdělávacích programů. V rámci projektu bude školní zahrada v Závadě na jaře příštího roku upravena tak, aby sloužila dětem nejen pro zábavu, ale i ke studijním účelům. Předpokládané náklady na rekonstrukci zahrady přesahují 2 milióny korun, přičemž 90 % z nich uhradí Evropská unie.

Podruhé se Zastupitelé sešli 21. října 2013 a stěžejním bodem jednání bylo schvalování Změny č. 3 územního plánu

obce. Po téměř třech letech intenzivních prací, vypořádávání připomínek a námitek ze strany dotčených orgánů, občanů a vlastníků pozemků v naší obci, mohlo Zastupitelstvo rozhodnout o vydání této Změny. Změna č. 3 územního plánu vejde v platnost po uplynutí 15 dnů od data vyvěšení veřejné vyhlášky, což se stane dne 7. listopadu 2013.

Zastupitelstvo odsouhlasilo návrh rady obce, aby v rozpočtu byla vyčleněna částka ve výši 10 miliónů korun na opravy komunikací, které jsou dotčeny právě probíhající výstavbou kanalizace v obci. Jelikož z dotací, které poskytuje na tuto akci Státní fond životního prostředí je možné hradit pouze poškození, které bylo způsobeno bezprostředně výstavbou kanalizace, umožní uvedené rozhodnutí dofinancovat opravu těchto komunikací v jejich plné šíři. K opravám bude přistoupeno v příštím roce, v jarních a letních měsících.

V dalším průběhu jednání Zastupitelé schválili mimo jiné i zřízení senior dopravy na území obce (více na straně 5) a zpracování a předložení žádosti o spolufinancování projektu výstavby chodníků v trase od vlakového nádraží směrem ke sv. Janu z *Regionálního operačního programu Moravskoslezsko*. V případě, že žádost bude úspěšná, mohla by obec získat dotaci až do výše 85 % nákladů na tuto akci.

Bezesporně zajímavým bodem jednání každého Zastupitelstva je rekonstrukce příjezdové komunikace a výstavba kanalizace v petrovické části Dolních Marklovic. Nejinak tomu bylo i v případě těchto Zastupitelstev. Jelikož v obou případech probíhá realizace staveb doposud v souladu s předpokládaným harmonogramem a v průběhu výstavby se nevyskytly žádné závažnější problémy, byly podané informace o průběhu prací vzaty po krátké diskusi Zastupitelstvem na vědomí.

Marian Lebieczik, starosta obce

LICITACE U OBECNÍCH BYTŮ

Rada obce Petrovice schválila nové Zásady pro uzavírání smluv o nájmu bytů v majetku obce Petrovice u Karviné. Nově budou nájemní smlouvy k obecním bytům uzavírány na základě licitací. Jaká má tento nový systém pravidla? Uvolněný byt bude zveřejněn na úřední desce a na webu <http://www.petroviceuk.cz>. Žadatel si bude moci v předem daných termínech uvolněný byt prohlédnout. V den licitace se žadatel dostaví na obecní úřad, kde si vyzvedne obálku s lístkem s vyznačeným bytem, u kterého se vede licitace.

Zájemce napíše na lístek čitelně výši částky za 1 m², kterou je ochoten zaplatit za nájem bytu v Kč/m² měsíčně. Obálku s vloženým lístkem odevzdá komisi. Komise zjistí pořadí nabízených částek za 1 m² a jména zájemců. Z licitace bude vyhotoven protokol s podpisy členů komise. Zájemce s nejvyšší částkou za 1 m² získává právo uzavřít nájemní smlouvu. Schválením těchto Zásad byla zrušena dosavadní evidence žádostí o byt, tzv. pořadník. Další podrobnosti najdete na webu <http://www.petroviceuk.cz>, popř. na tel. č. 558 848 056.

105 LET SDH V ZÁVADĚ

V letošním roce uplynulo již 105 let od založení Sboru dobrovolných hasičů v Závadě. Hasiči ze Závady, Dolních Marklovic, Dětmovic i polských Gołkowic ve slavnostních stejnokrojích a za doprovodu dechové hudby doprovodili své zástavy do areálu TJ Lokomotiva, kde se u příležitosti tohoto významného jubilea sloužila za hojné účasti místních obyvatel mše svatá. Po ní se v sále konala slavnostní valná hromada, jíž se kromě členů SDH zúčastnilo mnoho významných hostů. Pozvání přijal starosta obce Marian Lebiezík, místostarosta obce Jaromír Krótki, starosta okresního sdružení hasičů v Karvině Václav Helis, ředitel Hasičského záchranného sboru Moravskoslezského kraje územního odboru Karviná plk. Ivo Pieter, okresní velitel státní požární ochrany ve Wodzisławiu Śl. st. kpt. Marek Misiura, okresní velitel státní požární ochrany v Jastrzębiu Zdroju st. bryg. Edward Deberny, starosta okresního sdružení hasičů ve Wodzisławiu Śl. Jerzy Szkatuła, předseda svazu dobrovolných hasičů obce Godów Jan Surma, sekretář TJ Lokomotiva Petrovice Tomáš Lincer a farář Marián Pospěcha.



Starosta SDH Milan Mencner ve svém projevu shrnul činnost za uplynulých pět let. Zmínil se o činnosti výjezdové jednotky, o jejím moderním vybavení, o přestavbách požární zbrojnice, připomněl také množství kulturně společenských akcí, které uspořádaly. Pochválil také velmi dobrou práci vedoucích a instruktorů oddílů mladých hasičů, kteří už dosáhli celé řady úspěchů. Z rukou starosty OSH ČMS Václava Helise převzali za svou práci pro Sbor některé členové ocenění. Všichni přítomní pak zhlédli krátký medailon, který zachytil historii SDH. Mnozí zavzpomínali na události, jichž se sami účastnili. Nakonec vystoupili pozvaní hosté. Všichni ocenili dobrou práci hasičů a popřáli Sboru mnoho dalších úspěchů v současných, při organizování společenských akcí, při práci s mládeží a další rozvíjení spolupráce s SDH Gołkowice a co nejméně zásahů. Předali také starostovi Sboru dary a pamětní listiny. Všichni si pak v sále mohli prohlédnout poháry a diplomy našich mladých hasičů, fotografie z nejrůznějších akcí i kroniky. Po slavnostním obědě následovala společná zábava.

Mgr. J. Wojciková



REKONSTRUKCE PŘÍJEZDOVÉ KOMUNIKACE DO OBCE JDE DO SVÉHO FINÁLE

Ještě zhruba 5 týdnů chybí k tomu, aby stavaři definitivně opustili rekonstruovaný úsek příjezdové komunikace do naší obce. Po devíti měsících výstavby, s ní souvisejících dopravních komplikací a výrazného snížení dostupnosti a komfortu občanů žijících v přilehlých domech k této cestě, by měly být veškeré práce dokončeny do 13. prosince 2013. Je to o více než 2 měsíce dříve než se původně předpokládalo. To, že je takto rozsáhlá stavba, navíc ještě komplikována souběžnou výstavbou kanalizace, dokončena s výrazným časovým předstihem je na současné české poměry spíše výjimkou.



Že se to v tomto případě povedlo je zásluha nejen všech firem a jejich pracovníků, ale také i zaměstnanců Obce Petrovice u Karviné, Moravskoslezského kraje a Správy silnic Moravskoslezského

kraje. Za to bych chtěl všem vyjádřit jménem naší obce poděkování.

V současnosti se vzhledem k výše zmíněným skutečnostem již od poloviny října nepotýkáme při vjezdu do obce se semaforu a nemusíme absolvovat často nekonečné čekání v koloně aut na „zelenou“. I tato komplikace, bohužel, ke stavbě patří. Nicméně snahou všech bylo, aby toto nepříjemné opatření trvalo, pokud možno, co nejkratší dobu.

Dnes se na první pohled zdá, že plynulé dopravě v rekonstruovaném úseku komunikace již nic nebrání, je třeba si ale uvědomit, že i nadále zde probíhají práce na výstavbě přilehlého chodníku, sjezdů k rodinným domům a s tím souvisejících terénních úprav. Dále se zde pohybuje stavební technika a stavaři.

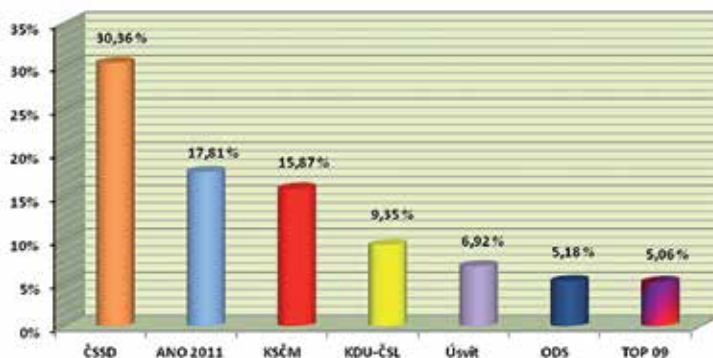
Chci Vás tedy znovu požádat o respektování všech výstražných pokynů a bezpečnostních upozornění při pohybu po stavbě. Až do doby kolaudace bude doprava po nové komunikaci stále v režimu „Provoz po stavbě“. Tomu je přizpůsobeno i přechodné dopravní značení - práce na silnici, omezení rychlosti a zákaz předjíždění motorových vozidel, na rekonstruované silnici.

Marian Lebiezík, starosta obce

VÝSLEDKY PARLAMENTNÍCH VOLEB V NAŠÍ OBCI

Ve dnech 25.–26. října 2013 se konaly předčasné volby do Poslanecké sněmovny Parlamentu České republiky. V naší obci se těchto voleb zúčastnilo 62,02 % oprávněných voličů, kteří si vybírali své poslance z 18 stran a hnutí, které v Moravskoslezském kraji kandidovaly. Výsledky stran, které ve volbách uspěly jsou shrnuty v následujícím grafu.

Obecní úřad



Jako každý rok, i v tom letošním se poslední srpnovou sobotu konala, v motokrosové areálu v Dolních Marklovicích již devatenáctá Obecní slavnost. Pro účastníky, kterých dle odhadů bylo okolo dvou tisíc, byl tradičně připraven bohatý kulturní program s řadou hvězd české hudební scény, a to jak té současné, tak i té, která bavila starší generace. V programu vystoupili žáci místních základních a mateřských škol. Pro nejmenší bylo připraveno mimo kouzelnického vystoupení mnoho kolotočů a atrakcí, jako jízda na konících, ponících či malování na tvář, apod. Samozřejmě na sa-

motný závěr nemohl chybět ohňostroj a diskotéka. Dobrou zábavu všech účastníků nezkažilo ani občas méně příznivé počasí, kterou letošní slavnost doprovázelo od jejího počátku až do konce.

Obecní úřad

Upřímně děkujeme všem sponzorům za finanční a materiální pomoc, kterou podpořili největší kulturně společenskou akci v naší obce – Obecní slavnost.



SPONZOŘI 19. OBECNÍ SLAVNOSTI V PETROVICÍCH U KARVINÉ



**TRUHLÁŘSTVÍ Stemon • AUSTIMA, s.r.o. • Stanislav Babiš • Václav Bojčuk • Hřbitovní správa Ivan Ječmínek
Kosmetické služby Marie Bulková • Jan Tiheka • Ovčářiová Pavlína - pojišťovací makléř • Ľubica Burdková**

Upřímně děkujeme všem sponzorům za finanční i materiální pomoc, kterou podpořili Obecní slavnost v naší obci, a také všem, kteří se podílejí na organizaci této tradiční kulturně-společenské akce.

Na návrh místního Honebního společenstva propůjčila myslivci Jiřímu Plichtovi Českomoravská myslivecká jednota myslivecké vyznamenání „Za zásluhy o myslivost“ I. stupně včetně zlatého odznaku.

Našemu spoluobčanovi Jiřímu Plichtovi ze Závady bylo toto vyznamenání propůjčeno za padesátiletou aktivní činnost v mysliveckém sdružení, především za péči o přírodu a věnování se myslivosti. Toto vyznamenání si Jiří Plichta osobně převzal z rukou zástupců Českomoravské myslivecké jednoty a Ministerstva zemědělství ve městě Hluboká nad Vltavou, kde se konaly celonárodní myslivecké slavnosti.



Při příjemném posezení u šálku čaje Jiří Plichta vzpomíná: „Svou mysliveckou pouť jsem začínal v Mysliveckém sdružení Petrovice, kde jsme stovky hodin vysazovali lesní stromky v různých částech naší obce. Zúčastnil jsem se vytváření mysliveckých zařízení - krmelců, zásypů, posedů a kazatelen. 250 hodin jsem odpracoval při stavbě hájenky a mnoho hodin jsem pomáhal při stavbách pořádaných místním Obecním úřadem, konkrétně při stavění prodejny

potravin v Závadě a smuteční síně v Petrovicích. Následně mne začali obsazovat do řídících funkcí, kde jsem 23 roků byl finančním referentem, několik let jsem zastával post člena finanční komise okresního výboru Českého mysliveckého svazu, čtyři roky jsem řídil revizní komisi. Nejvíce času jsem ale věnoval přírodě a zvěři, jejich ochraně a hlavně zimnímu přikrmování.“

Z jeho výpovědi vyplývá, že Jiří Plichta přiložil ruku k dílu všude tam, kde bylo potřeba.

Je myslivcem ne proto, že by se vyžíval v lovení, střílení zvěře. Jej přitahuje především les. Ve zdejších lesích je bohaté jak rostlinstvo, tak živočišstvo. Se svým německým jagdteriérem, pátým psem v pořadí, petrovický revír prošel tisíckrát. Les jej láká svou krásou, v lese nachází klid, relaxaci a hlavně poučení. Vydrží dlouhé minuty pozorovat různé živočišné komunity, v lese zná každý strom, v lese pojmenuje téměř každého živého tvora. Má radost i z toho, že jeden z jeho vnuků jde v jeho šlépějích. Je myslivcem, vystudoval lesnickou fakultu, na které pokračuje v doktorantském studiu.

Jiří Plichta se narodil v roce 1937 v Alexovicích u Ivančic. Maturoval na gymnáziu a absolvoval též Střední průmyslovou školu hornickou v Ostravě. V Ostravě se poznal se svou budoucí manželkou. Ta jej také přivedla do naší obce, do Závady. Pracoval v dolech Dukla, ČSA a Mír jako revírník a pak vedoucí úseku. Poté byl 18 roků zaměstnancem podniku Jäkl, nejdříve zastával dělnické pozice, poté se stal mistrem. S manželkou mají tři děti.

Přátelé o Jiřím Plichtovi říkají, že je technicky nadaný člověk. Oceňují jeho pracovitost, preciznost a skromnost.

Uvědomuje si, že myslivost znamená nejen pěstování svého zájmu, ale provozování tohoto „koníčka“ přináší i mnoho povinností i práce. Že jej mohl pěstovat tak dlouho, děkuje Bohu, který mu umožnil dožít se vysokého věku, a děkuje i manželce, která jej v jeho aktivitách podporovala a podporuje.

Svou prací si mezi myslivci vydobyl nevídanou autoritu a všichni mu do následujících let přejeme hodně mysliveckých zážitků, pevné zdraví a rodinnou pohodu.

Ing. Petr Trojek



SENIOR DOPRAVA PRO OBČANY OBCE PETROVICE U KARVINÉ

Obec Petrovice u Karviné ve spolupráci s oblastním spolkem Českého červeného kříže v Karviné nabízí občanům naší obce novou službu ve formě osobní přepravy z domu na vybraná místa v obci a zpět. Senior doprava bude provozována v pracovní dny v době od 7.00 do 15.30 hodin, a to od 1. listopadu 2013.

Pro koho je senior doprava určena?

Pro seniory starší 65 let s trvalým pobytem v Petrovicích u Karviné. Službu může využívat také osoba mladší 65 let pokud je držitelem průkazu ZTP nebo ZTP/P.

Jak si objednat senior dopravu?

Nutná je objednávka minimálně 24 hodin před plánovanou jízdou (jeden den předem). Objednávky budou přijímány v době od 8.00 do 15.00 hodin v pracovní dny na tel. číslech 596 312 207, 607 752 550. Cestující, jehož zdravotní stav vyžaduje při přepravě doprovod, může cestovat v doprovodu jedné dospělé osoby starší 18 let v rámci stanovené platby (doprovod zdarma).

A jaká bude cena senior dopravy?

Platba cestujícího za 1 jízdu bude 20,- Kč, zbytek nákladů na přepravu pokryje Obec ze svého rozpočtu. Doprava z vybraných míst zpět domů bude počítána jako další jízda. Každý senior bude mít nárok na 10 dotovaných jízd za kalendářní měsíc. Úhrada jízdného bude realizována nákupem permanentky v hodnotě deseti jízd seniora. Permanentka bude k zakoupení u řidiče vozidla Českého červeného kříže Karviná. Permanentku bude možno využít do jednoho roku od data nákupu.

Kam se senior dopravou může přepravit?

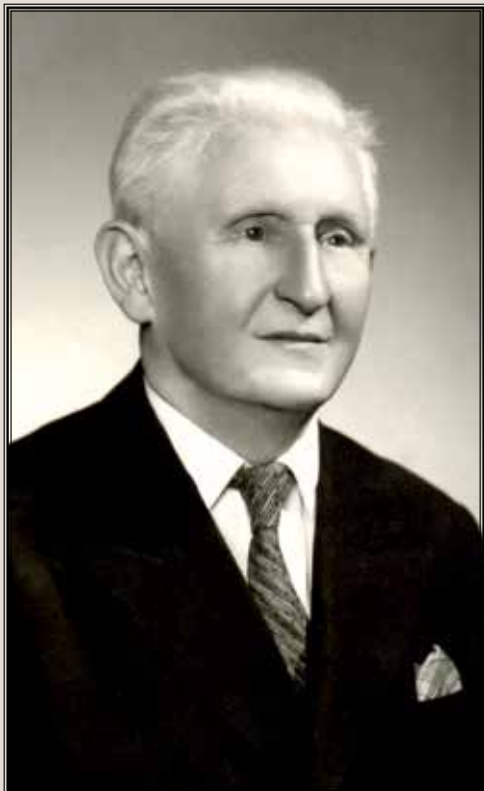
Na vybraná místa v obci, kam může být cestující z místa svého bydliště přepraven za zvýhodněnou cenu - jsou to: parkoviště u zdravotnického střediska, pošta, hřbitov v Petrovicích u Karviné, hřbitov v Dolních Marklovicích a Obecní úřad v Petrovicích u Karviné.

Obecní úřad

PŘED 120 ROKY SE NARODIL PETROVICKÝ LÉKAŘ MUDr. ROTIGEL

V pátek 13. září si připomněli členové rodiny, přátelé a známí, že v tento den v roce 1893 se narodil Karel Rotigel, který po vystudování medicíny působil v naší obci 41 roků jako lékař.

Narodil se v Šumbarku (dnešní část Havířova) v rolnické rodině. Středoškolské vzdělání získal na Gymnáziu v Českém Těšíně. Medicínu začal studovat ve Vídni. Po vypuknutí 1. světové války v roce 1914 musel narukovat a jako medik pracovat v lazaretu. Studium dokončil v roce 1920 v Praze na Karlově univerzitě.



Po promoci nastoupil do Nemocnice v Karviné - Dolé. Po dvouměsíční praxi odtud odešel a stal se v naší obci praktickým lékařem. Ordinaci měl v budově bývalé pošty. V roce 1921 se oženil, vzal si svou lásku ze studií v Praze. Manželům se narodily dvě dcery, Eliška a Markéta. O čtyři roky později si nechal MUDr. Rotigel ve středu obce postavit vilku, byl v ní byt a lékařská ordinace s lékárnou.

Zdravotnický obvod měl rozsáhlý. Kromě Petrovic k němu patřily tehdy samostatné vesnice Dolní Marklovice, Závada a Prstná. Později se stal i lékařem ČSD- zaměstnanců zdejšího nádraží a také zaměstnanců chemičky.

Ve svém obvodu si brzy získal pověst dobrého, svědomitého lékaře. Uměl stanovit správnou diagnózu i adekvátní terapii. Léčil i svým úsměvem a laskavostí. Ke všem pacientům měl pěkný, lidský vztah a byl ochoten pomoci ve dne i v noci. V době 2. světové války léčil nemajetné zdarma a pečoval o zdraví Poláků žijících v internačním táboře, který byl v petrovickém zámku.

Významně se zasloužil o zlepšení zdravotního stavu žactva, a to jednak prosazováním prevence, jednak bojem s nemocemi. Úzce spolupracoval se všemi školami, uskutečnil řadu přednášek, například o významu čistoty pro zdraví lidí, o infekčních nemocích aj. Očkoval zdarma žáky proti záškrtu aj. Podporoval vznik a činnost skupin dorostu ČSČK na školách.

Během války přišel o svůj dům. Po válce byl i závodním lékařem v železárnách Jákl. Do důchodu odešel v roce 1961, bylo mu 68 roků. Pracoval i jako pensista, když bylo potřeba zastupovat lékaře v železárnách a v Domově důchodců v Karviné.

Zemřel 22. prosince 1979 ve svých 86 letech. V tisku byla oceněna jeho celoživotní práce s důrazem na šíření zdravotnické osvěty a působení v ČSČK.

MUDr. Rotigel patří mezi významné osobnosti obce, zasloužil se o její rozvoj. Pamětníci v něm vidí příklad venkovského lékaře.

M.V.

Vážení a milí,

než půjdeme uctít hroby našich otců a matek o svátcích zemřelých, pak ještě dříve - ve dnech 25. - 26. října bychom se měli zastavit ve volebních místnostech. Dejme svůj hlas těm, o kterých se domníváme, že udělali nejméně chyb při vedení naší společnosti. Kdybychom totiž nevolili, dali bychom svůj hlas těm, které volit nechceme, a potom ani nemáme právo si stěžovat na následné poměry.

Ale vraťme se k našim zemřelým. Několik dnů před „Dušičkami“ lidé zdobí hroby a zapalují na nich svíce. Navazuje to na křesťanskou tradici o modlitbě za zemřelé: „*Odpočinutí lehké dej zemřelým Pane, a světlo věčné ať jim svítí....*“ My jim svítíme naším pozemským světlem a prosíme, aby jim dal *Pán života a smrti účast ve světle věčném.*

V naší kultuře se hřbitovům a hrobům projevovale úcta. Věříme, že mnozí zemřelí dosáhli slávy nebe a jejich ostatky, zde na hřbitově, jsou vzácnými relikviemi - ostatky světců.

Když 28. září tohoto roku převáželi ostatky sv. Václava z Prahy do Staré Boleslavi na výroční Svatováclavskou slavnost, byly vezeny v prezidentském autě, se všemi poctami hlavy státu. Vždyť sv. Václav stál u zrodu naší státnosti a byl tím, který sjednotil národy v jeden státní útvar - v Království české.

Až půjdeme na naše hřbitovy, neberme prosím s sebou cigarety, nesluší se tam kouřit. Nevoďme tam ani naše čtyřnohé miláčky, nehodí se, aby pejsci pobíhali po hrobech, myslíme úctu k zemřelým.

Naši předkové vstupovali na hřbitov vždy s modlitbou na rtech a v hloubi duše měli myšlenku, že toto místo jednou bude i místem jejich odpočinku. Na hřbitovní bráně můžeme číst:

„*Ať odpočinou od svých námah, neboť jejich skutky jdou s nimi*“. Hmotná díla zůstanou tady jako památky naší tvořivosti, ty duchovní v podobě lásky, nebo jejího nedostatku nás doprovodí do věčnosti. Je tedy na nás, abychom vždy správně vyhodnocovali naše jednání.

P. J. Mgr. Lorisz, farář

Památka zesnulých

Vzpomínka na všechny věrné zesulé, Památka všech věrných zemřelých, Svátek zesnulých, Památka zesnulých či lidově *dušičky* (lat. *In commemoratione omnium fidelium defunctorum*), která připadá na 2. listopadu, je v římskokatolické církvi dnem liturgického roku, kdy se církev modlí za zemřelé.

Modlitba za zemřelé patří k nejstarší křesťanské tradici, vzpomínka na mrtvé je součástí každého slavení eucharistie. Památku věrných zemřelých zavedl roku 998 clunýjský opat Odilo († 1048), který se takto snažil čelit přetrvávajícím pohanským obřadům. Ve 13. století se tento zvyk rozšířil po celé západní církvi. V Aragonii začali kněží slavit v ten den tři mše za zemřelé; tento zvyk potvrdil papež Benedikt XIV. (1748) a rozšířil pro všechny kněze ve Španělsku, Portugalsku a Latinské Americe. V roce 1915 Benedikt XV. toto dovolení rozšířil pro celou církev.

V zemích s křesťanskou tradicí je zvykem během tohoto dne či období navštívit hřbitov a rodinný hrob a rozsvítit na něm svíčku či položit živé květiny, což má symbolizovat víru ve věčný život a demonstrovat přesvědčení, že život hrobem nekončí. Bývá zvykem, že se na hřbitovech konají v hřbitovních kaplích, kostelech či jen u hlavního hřbitovního kříže bohoslužby slova či mše svaté.

Památka věrných zemřelých se slaví den po slavnosti Všech svatých 1. listopadu. V České republice je vzpomínka na všechny naše zemřelé vedle Vánoc největším společně prožívaným dnem, který věřící i nevěřící spolu „slaví“.

Zdroj: <http://cs.wikipedia.org>

DECHOVKA NA HŘBITOVECH

Stejně jako každým rokem i v tom letošním zahraje u příležitosti Památek zesnulých na hřbitovech v obci dechová hudba, a to sobotu 2. listopadu 2013. V Petrovicích bude hrát od 14.00–15.30 hodin a v Dolních Marklovicích od 15.45–17.15 hodin.

Obecní úřad

EVA GAWLASOVÁ



Studentka karvinského gymnázia, nám v rozhovoru přiblížila svoji výtvarnou práci, která už byla nejednou oceněna. Mezi její největší úspěchy patří například 2. místo v celostátní soutěži s názvem „Šťastné stáří očima dětí“ nebo cena primátora města Havířova, ale především 1. místo v kolektivní soutěži „Dobrovolníci mění svět“, které bylo oceněno zájezdem do Bruselu s prohlídkou evropských institucí.

1) Chystáš se v blízké době na nějakou soutěž?

Momentálně se na žádnou soutěž nechystám, většinou je to věc náhody a pak začnu přemýšlet a tvořit.

2) Je pro tebe výtvarná činnost natolik důležitá, že se jí chceš užívat věnovat i v budoucnu? Myslíš, že bude mít např. vliv na výběr VŠ či zaměstnání? Nebo jde pouze o koníček?

Malování je zatím pouze mým koníčkem. Věnuji se mu nejen na gymnáziu pod vedením profesorky Mgr. M. Řehůřkové, kde studuji, ale i na ZUŠ Bedřicha Smetany v Karviné pod vedením Mgr. V. Hradilové. Byla bych proto moc ráda, kdyby se mé nadání a úspěchy uplatnily a pomohly mi při výběru VŠ.

3) Letos ses s úspěchem zúčastnila soutěže „Požární ochrana očima dětí“. Co tě k tomuto tématu přivedlo?

S tímto tématem jsem se setkala na gymnáziu a inspirací mi byly nejen časté záplavy v naší obci, ale i obětavá a odvážná práce našich závadských hasičů.

4) Jaká témata si nejraději vybíráš a proč?

Při volbě tématu často rozhoduje i technika, kterou bych chtěla zvolit, a která by se k tématu hodila. A tak většinou převládá téma technické, kde mohu využít některou z mých oblíbených grafických technik, ale ráda se i zapojím do soutěže, která mi přijde svým způsobem jiná než ostatní.

5) Jakou techniku při vytváření obrazů nejraději používáš?

Při své tvorbě preferuji spíše kresbu než malbu a velice mě baví vytvářet obrazy ve stylu pop-art stejně jako další grafické techniky, např.: papírotisk nebo linoryt.

6) Máš v oblasti malování/kresby nějaký cíl, kterého bys chtěla dosáhnout?

Konkrétní cíl nemám, zatím jde spíše o zálibu, ale jsem velice ráda, když se má práce ocení a potěší jak mě, tak i ostatní lidi a připomene hezkou událost.

7) Máš kromě malování i jiné aktivity? Co ráda děláš ve volném čase?

Ve svém volném čase také jezdím na kole, kolečkových bruslích, ráda poslouchám hudbu nebo se věnuji našemu pejskovi.

Rozhovor s Evou Gawlasovou vedl Radomír Szajter



OBEC OCENILA ÚSPĚŠNÉ MLADÉ REPREZENTANTY

V pondělí 30. září 2013 převzali na Obecním úřadě 4 mladé a úspěšné reprezentantky ocenění z rukou starosty obce Mariana Lebiedzika. Čestné uznání za vzornou reprezentaci obce společně s malým dárkem v podobě tabletu získaly Karin Cieslarová za celkové druhé



místo v kategorii Junior na Mistrovství světa v psaní na PC v Ghentu (Belgie), mažoretky Romana Kubecová, Petra Domonkošová a Nikol Motyková, které získaly tři tituly mistryně České republiky a čtyři tituly vicemistryně České republiky v kategorii kadetky a juniorky.

Mimo uvedené čtveřice dívek se může naše obec pochlubit i dalšími

velice úspěšnými dětmi. V rámci letošní 19. obecní slavnosti převzali stejné ocenění také bratři Filipkovi, kteří se věnují bojovému umění Kung Fu. Denis David Filipek získal v říjnu roku 2012 v polském městě Mikołów titul mistra světa. Filip Lee Filipek tamtéž obsadil místo čtvrté. V květnu 2013 vybojoval Denis na mistrovství Evropy v polském městě Bieruň 3 zlaté medaile (!) a Filip obsadil 2. místo za sestavu s dlouhou tyčí. Denis navíc získal ocenění za nejvšestrannějšího závodníka turnaje v kategorii juniorů. Nejmladší oceněnou



reprezentantkou je teprve čtyřletá mažoretká Natálka Mayerová, která uspěla na mistrovství ČR 2013, když získala 4. místo v nejmladší kategorii minikadetky.

Všem reprezentantům k dosaženým výsledkům blahopřejeme a přejeme mnoho dalších úspěchů.

Obecní úřad

FLORBALISTÉ ÚSPĚŠNĚ ODSTARTOVALI NOVOU SEZÓNU

Letošní sezóna začala pro hráče družstva mužů, juniorů a dorostu dříve než je obvyklé. Ve dnech 15. – 18. srpna se v Praze zúčastnili prestižního turnaje Czech open 2013. Muži měli letos ve skupině i dva zahraniční soupeře - Baar United ze Švýcarska a Pargauja z Lotyšska. Nad oběma týmy se jim podařilo vyhrát a postoupili tak do play off. V prvním kole se utkali s „Havlíčkovým Brodem“, který porazili 5:3, a dostali se do šestnáctifinále. Tam ztroskotali na finském celku Hervannan Pallohurjat.



Junioři doplnění o dorostence postoupili ze skupiny z druhého místa, po výhrách nad Jindřichovým Hradcem a FBC Panthers. V play off nestačili na celek Karlových Varů. Oba naše celky zanechaly na turnaji velmi dobrý dojem a úspěšně reprezentovaly klub.

V září začala regulérní sezóna soutěžního ročníku 2013/2014. Naši muži hrající 2. ligu mají za cíl umístit se do páté příčky, což by jim zajistilo postup do nově se tvořící ligy. Pod novým trenérem Hrčkem a s několika posilami vstoupili do sezóny výborně. Dvě výhry proti brněnským celkům je prozatím vynesly na první místo v tabulce.

Tým juniorů se po loňském druhém místě ve 3. lize letos pokusí výsledek přinejmenším zopakovat. Našlápnuto má dobře, na prvním domácím turnaji jasně přehrál „Český Těšín“ a zdolal i nebezpečnou „Orlovou“.

Nejtěžší úlohu mají letos dorostenci, ti postoupili do nejvyšší soutěže, kde se musí vypořádat s rolí nováčka. Prozatím jsou bez vítězství, protože v rozhodujících momentech jim ještě chybí zkušenosti s těžkými zápasy.

Starší žáci v Moravskoslezském přeboru ve čtyřech utkáních neztratili ani bod, prozatím všechna družstva jasně přehrávají, skóre 35:9 je toho důkazem. Každopádně nově budovaný celek bude útočit na co nejlepší umístění. Jestli to bude jako loni první místo, ukáží až další zápasy, protože soupeři z vrchních pater tabulky je teprve čekají.

Výsledky mladších žáků a elévů se nepočítají do žádných tabulek, přesto se snažíme naše mladé hráče učit vyhrávat a mít tak radost ze hry. Mladší žáci i elévové si na svém prvním turnaji vedli více než dobře, elévové obsadili druhé místo, mladší žáci skončili třetí.

Radek Adamczyk, trenér

Pozvánka na domácí zápasy Z.F.K. AQM PETROVICE:

9. 11. 2013	17.00 hodin	Florbal Havířov
10. 11. 2013	10.30 hodin	FBC BD STAV Frýdek-Místek
4. 1. 2014	17.30 hodin	Gullivers Sokol Brno
5. 1. 2014	10.30 hodin	Retro Bulldogs Brno

JAK S DĚTMI A RODIČI VYZRÁT NAD CHLADNĚJŠÍM PODZIMNÍM POČASÍM



Naše školka si pro zábavné odpoledne dne 1. 10. 2013 vybrala netradiční způsob – a to „country hrátky“. Tímto udělala úplně nejlépe. Děti i rodiče si připevnili krabičkou od zápalek ty správné ko-vojské šátky, potom do barevného podzimu zazněly tóny písniček v rytmu country a všichni se pustili do tance.

Následovaly hry a plnění úkolů na různých stanovištích. Za odměnu se děti povozily na koni, kterého přivedla paní Ciosková, za což jí patří velký dík.

Za pomocnou ruku děkujeme i manželům Folterovým. Samozřejmě nechyběly sladkosti pro děti a opékání párků. Už teď se těšíme na příští rok, neboť si country hrátky opět připravíme.

Za kolektiv učitelek MŠ Petrovice, Helena Kožuszníková

ZÁVADSKÉ ŠKOLÁKY A PŘEDŠKOLÁKY PŘIVÍTALA V NOVÉM ŠKOLNÍM ROCE NOVĚ OPRAVENÁ BUDOVA ŠKOLY

O jeden důvod navíc měli závadští školáci a předškoláci proč se těšit na nový školní rok. Přivítala je totiž nově opravená budova základní a mateřské školy. Oprava, jejíž náklady dosáhly částky 540 tisíc korun probíhala v měsíci srpnu a zahrnovala především vyspravení a natření střechy a fasády budovy či výměnu vstupních dveří. Na jaře příštího roku dojde v okolí školy k realizaci výstavby nové zahrady v přírodním stylu s celou řadou zajímavých hracích prvků pro děti. Na tento projekt se podařilo Obci získat dotaci ze zdrojů Evropské unie z Operačního programu Životní prostředí ve výši dosahující téměř 2 milióny korun.

Obecní úřad



SLAVNOSTNÍ VÍTÁNÍ OBČÁNKŮ

Obřadní síň našeho obecního úřadu se v sobotu 19. října 2013 podruhé v letošním roce naplnila nejmenšími občánky obce, jejich rodiči a blízkými. Slavnostního uvítání se účastnilo 11 dětí, které se v naší obci narodily, v období února až srpna roku 2013.

Slavnostní atmosféru svým zpěvem a recitací navodily děti z mateřské školky Petrovice - Střed za doprovodu učitelky Lýdie Grzybkové. Starosta obce Marian Lebedzik ve svém krátkém vystoupení popřál všem dětem a jejich rodičům, mnoho zdraví, štěstí, úspěchů



Kateřina Mazáková, Natálie Czyžová, Nela Gajdzioková, Ema Kozielová, Šimon Kantor, Jan Foltera

a spokojený život v obci. V rámci slavnosti se rodiče nově narozených holčiček a chlapců zapsali u jména svého dítěte do pamětní knihy obce, maminky obdržely květinu a děti dárek společně s pamětním listem.

Jsmo upřímně rádi, že se rodiny petrovických občanů rozrůstají, blahopřejeme všem rodičům, kterým se narodily děti, a těm malíčkům přejeme hodně zdraví a mnoho štěstí v životě.

E. Szymeczková, matrikářka



Nela Sikorová, Viktorie Mazurková, Izabela Urbánková, Karolína Kapusciaková, Max Klouček



Srdečně blahopřejeme šťastným rodičům a malým občánkům, kteří se narodili v měsících září a říjnu letošního roku, a přejeme jim především zdraví a radostný úsměv na tváři.

Obecní úřad

Jubilanti v měsíci září

- 101 let Leopold HANZEL
- 93 let Adolfina GOLASOWSKÁ
- 92 let Miroslav MLADĚNKA
- 89 let Valerie MLOTKOVÁ
- 85 let Marie KARPETOVÁ
- 80 let Ilona FRANKOVÁ
- 80 let Alois HLAVNIČKA
- 75 let Stanislav STOLARZ
- 75 let Karel GLEITZ
- 70 let Elfrida BURIANOVÁ



Jubilanti v měsíci říjnu

- 90 let Benedikt BARTECZEK
- 90 let Vlasta GRZONKOVÁ
- 88 let Vanda FUSKOVÁ
- 87 let Anna MURIŇOVÁ
- 86 let Hilda NOGLÁ
- 85 let Marie WICHERKOVÁ
- 85 let Augustin HRUBÝ
- 75 let Josef ROZBROJ
- 75 let Karel CIOŠK
- 75 let Bronislava KUCHARCZYKOVÁ
- 75 let Vanda GORECKÁ
- 70 let Emilie HEGEGYOVÁ



Dne 12. září. 2013 by se dožil 120 let náš milovaný všemi lidmi, šlechetného srdce, náš tatínek, dědeček, strýček, přítel,

MUDr. Karel Rotigel,

člověk šlechetného srdce, lékař milovaný všemi lidmi. Obětavý lékař, který ochotně a rád léčil, pomáhal, rodil ...

Narodil se 12. září 1893 v Havířově - Šumbarku. Pocházel ze 4 dětí. Maturoval na německém reálném gymnáziu v Těšíně. Poté šel studovat do Vídně na lékařskou fakultu. Studia byl nucen přerušit, protože musel nastoupit do 1. světové války jako medik, kde ošetřoval raněné vojáky. Po skončení 1. světové války pokračoval ve studiu všeobecného lékařství na Karlově univerzitě v Praze.

Dne 5. února 1920 se oženil se slečnou Alžbětou Staudtovou a vrátil se zpátky na Slezsko na obvod do Petrovic u Bohumína. Léčil lidi, rodil, trhal zuby, šil rány, atd. Léčil i lidi v sousedním Polsku - v Gólkowicích, Zebzydowicích a okolí. Stal se rodinným lékařem několika generací. Velmi ochotně léčil v kteroukoliv denní i noční dobu. Pracoval nejen jako obvodní lékař, ale také byl závodním lékařem v Jákli Karvině i železničním lékařem zde v Petrovích.

Velmi aktivní byl i v důchodovém věku. Ochotně a rád zastupoval lékaře - Mudr. Mariana Jungu i ostatní lékaře v okrese. Další vědomosti a informace získával na dětské klinice. Byl členem lékařské společnosti J. E. Purkyně. I mladší lékaři se na něj obraceli s prosbou o radu. V naší obci byl členem několika organizací a také dlouholetým předsedou Československého červeného kříže.

Jistě jste s ním Vy, dříve narození, zažili veselé chvíle, měli ho rádi a vzpomínáte na něj vždy v dobrém.

Vychoval dvě dcery - Lilotu a Markétu. V září 1955, k 62. narozeninám, mu přibýly i dvě vnučky Brigita a Jana. Dožil se i právoučat.

K nemocným nejprve jezdil „kolasou“ taženou koňmi, pak na kole, později sanitkou a autem. Drahé pro něj bylo osvobození v roce 1945, našli se i takoví, kteří mu vypálili rodinný dům. Každá doba nese své i dnes.



Jeho laskavé srdce dotlouklo 12. ledna 1979 ve věku 85 let.

Myslíme si, že ho máte každý v dobré paměti.

Děkujeme.
Brigita Votková, vnučka
Markéta Fajová, dcera



Dne 19. října 2013 oslavili svou zlatou svatbu

manželé Aurelie a Viktor Pamrokoví

Srdčně Vám, milí rodiče a prarodiče gratulujeme a děkujeme za to, co jste společně dokázali. Nejsou tolik důležité věcné dary, ale umění si vzájemně naslouchat, podporovat se, zvládat neduhy a starosti, pohladit milým slůvkem, společně si povídat o čemkoliv, a tím si neustále dokazovat, jak je krásné být si nablízku a mít se rádi. Ať Vám život stále přináší jen vše krásné!

Ze srdce přeji

*syn Břetislav s manželkou Ivankou
a vnučky Sandra a Žaneta*

Dne 2. října 2013 oslavila 70. narozeniny

p. Emíle Hegegyová

Hodně štěstí, zdraví a elánu do dalších let přeje manžel, synové a dcera s rodinami.

VÝZVA PRO PETROVICKÉ PAMĚTNÍKY

Vážení občané Petrovic u Karviné, obracíme se na Vás jako organizace, která v současné době má své sídlo v tzv. „Rotigelově vile“ v centru Petrovic. Vzhledem k tomu, že jsme již několikrát zaslechli informace a zajímavé historky o MUDr. Rotigelovi, který tuto vilu postavil, a zároveň udělal pro občany Petrovic spoustu dobrého, obracíme se na Vás, kteří MUDr. Rotigela ještě pamatujete, s prosbou, zda nemáte v domácích archivech k zapůjčení nějaké staré fotografie spojené s ním či domem, případně nějakou zajímavou historku s MUDr. Rotigelem.

Vzhledem k tomu, že do budoucna bychom rádi naši vilu otevřeli také pro Vás, chceme zachovat vzpomínku na tohoto významného občana obce.

V případě, že ve svých archivech naleznete cokoli, kontaktujte nás buď přímo ve vile (č.p. 177), telefonicky na čísle 736 627 930 nebo e-mailem na folterova@osave.cz

Andrea Folterová, Občanské sdružení AVE

Děkujeme touto cestou všem známým a přátelům za hojnou účast na pohřbu

pana **Gustava GAWLASE**

Rovněž vyslovujeme poděkování členům Klubu důchodců v Petrovicích i ze závodu Jäkl.

Lýdie Gawlasová



V hlubokém zármutku oznamujeme všem příbuzným, přátelům a známým, že dne 19. 10. 2013 zemřel náhle ve věku 70 let náš milovaný otec, tchán, dědeček, bratr, švagr a strýc

pan **Jindřich Drzyzga**

bytem Dolní Marklovice čp. 65



*Všem novomanželům, kteří uzavřeli sňatek
v měsících září a říjnu, přejeme mnoho štěstí,
vzájemné lásky a tolerance.*

Obecní úřad

TAKÉ V NAŠÍ OBCI SI PŘIPOMENEME DEN VÁLEČNÝCH VETERÁNŮ

11. listopad je věnovaný památce válečných veteránů a jsou uctíváni vojáci, kteří položili své životy za naši svobodu ve světových válkách. Symbolem tohoto dne jsou vlčí máky.

John McCrae napsal v roce 1915 svoji slavnou báseň – *In Flanders fields* (V polích flanderských), v níž vyjadřuje žal nad zabitými spolubojovníky z 1. světové války. Jeho báseň se stala jedním ze symbolů celé války a dodnes je připomínána tradicí vlčího máku na paměť padlých a válečných veteránů.

U příležitosti Dne válečných veteránů položí starosta obce Marian Lebiedzík květiny k šesti památníkům válečných obětí na území obce a pokloní se jejich památce.

Obecní úřad

Báseň Na flanderských polích

John McCrae

Na polích flanderských vlčí máky kvetou,
tam mezi kříži, řada za řadou.
Zde hrob je náš. Však mezi červánky,
na nebi modrém slyšte skřivánky,
když dole kanóny tu svoji píseň řvou.

My mrtví zůstanem – a je to možná zdání,
že včera žili jsme a byli milováni,
když nyní ležíme na polích flanderských.

Náš boj teď jiní převezmou:
do vašich rukou vkládáme teď svou
hořící pochoděň a vy ji neste dál.

Kdyby vám uhasla, vzpomeňte na náš žal.
Když rozkvétá lán máků červených,
my neměli jsme spát na polích flanderských.

(český překlad Jindra Svitáková)



Upozornění pro návštěvníky hřbitovů:

- pro odstranění výzdoby z hrobů jsou určeny kontejnery a popelové nádoby
- k výzdobě schránek v kolumbáriu je povoleno používat pouze kolumbární desku a poličku připevněnou na ní
- není dovoleno ukládat květiny, svíčky, věnce v kolumbáriu na zem
- pro větší výzdobu hrobových míst s uloženými urnami jsou určeny urnové hroby

Obecní úřad

PRVNÍ ADVENTNÍ NEDĚLI SE ROZZÁŘÍ VÁNOČNÍ STROM

Vánoční strom se v naší obci rozsvítí již potřetí, a to první adventní neděli **1. prosince 2013**. Stejně jako v minulých letech bude v blízkosti slavnostně ozdobené jedličky instalován ručně vyřezávaný betlém.

Nebude samozřejmě chybět i zajímavý kulturní program. Tradičně v něm vystoupí děti z místní základní školy, dále dívčí cimbálová muzika *Iršava* a multižánrová kapela *Šajtar* s předvánočně laděným programem.

Téměř vánoční atmosféru přítomným příjemně typické voňavé a teplé požitaviny jako je svažené víno, punč nebo teplá medovina. K máni budou vánoční ozdoby, vánoční svíčky či drobné vánoční dárky.

V době konání akce bude u Obecního úřadu omezen počet parkovacích míst, proto prosíme, zaparkujte své automobily u zdravotního střediska. Děkujeme Vám za pochopení.

Srdečně tímto zveme občany na slavnostní rozsvícení vánočního stromu u Obecního úřadu v neděli 1. 12. 2013 od 17.00 hodin.

Obecní úřad



ZÁJEZD NA ORAVU

V sobotu 28. září uspořádali marklovičtí hasiči pro své členy a jejich přátele zájezd na Oravu. V městečku Stará Bystrica navštívili místní kostelík i kavárnu ve stylu rozhledny. Nádherný byl na náměstí dřevěný orloj, jediný na Slovensku. Z rozhledny na blízkém



kopci Bobovci se jim naskytl krásný pohled na městečko i okolní údolí v překrásných podzimních barvách. Ve Vychylovce se projeli úzkorozchodnou lesní železnici, která v době své největší slávy měla 110 km kolejí. Navštívili skanzen kysucké vesnice, kde v místní krčmě ochutnali brynzové halušky, lokše a další místní speciality. K dobré náladě přispělo i podzimní sluníčko.

*S. Rduch,
SDH D. Marklovice*

POZVÁNÍ NA VÁNOČNÍ KONCERT

Vánoční koncert již neodmyslitelně patří k předvánočnímu období v obci. Při této příležitosti máme možnost ve svátečně vyzdobeném kostele se zaposlouchat do vánočně laděných písní, recitovaných koled nebo shlédnout divadelní vystoupení s vánoční tematikou. Nejinak tomu bude i letos.

Rádi bychom Vás tedy pozvali v neděli **22. prosince 2013 od 16.00 hodin do kostela sv. Martina v Petrovicih**. V rámci koncertu vystoupí se svým vánočním představením petrovický ochotnický divadelní soubor Kolovrat. Dále své hrané a zpívané pásmo koled představí pěvecký soubor Permoník, a to mimo jiné, i za doprovodu polské dechové kapely z Gołkowic, která všechny přítomné potěší celou řadou známých vánočních melodií.

V tomto roce je vánoční koncert jednou z akcí realizovaných v rámci projektu Kultura a sport nás sblíží II, který je financován z finančních prostředků Evropského fondu pro regionální rozvoj prostřednictvím Fondu mikroprojektů Euroregionu Těšínské Slezsko – Śląsk Cieszyński Operačního programu Česká republika – Polská republika 2007–2013.

Koncert proběhne ve stejný den od 18,30 hodin také v kostele v polských Gólkowicích.

Ještě jednou Vás co nejsrdečněji zveme a přejeme krásný kulturní zážitek!

Obecní úřad



EVROPSKÁ UNIE
EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ
PŘEKRAČUJEME HRANICE

SRPEN U MARKLOVICKÝCH HASIČŮ



V měsíci srpnu měli marklovičtí hasiči několik důvodů k oslavám, a to nejen na poli sportovním. Důvod k oslavě měli i jejich tři členové – Rudolf Kurz a starosta ing. Zdenek Svoboda – slavili, jak se dříve říkalo, důchodový věk a bývalý velitel Leo Fojcik sedmdesátiny. Všem ještě jednou přejeme, aby ve zdraví užívali krásy života. V srpnu se také poprvé podívala na svět Nelinka Kazimíra a Romany Sikorových a také Michaela Michala a Andrey Wilczkových. Přejeme jim nejen krásné a šťastné dětství, ale i celý život naplněný štěstím a láskou.

Za SDH Dolní Marklovice Stanislav Rduch

POSLEDNÍ SOUTĚŽ

V pátek 5. října měli Marklovičtí hasiči napilno. Dopoledne družstvo mladých hasičů jelo na soutěž mladých hasičů, a to do Havířova. Soutěžili v uzlové štafetě a požárním útoku. Poprvé zažili pedsoutěžní trénink i smutek z nepovedeného pokusu. Družstvo mužů přijalo pozvání na „October cup“ do Velkých Hoštic na Opavsku, který se pořádá jednou za dva roky. Bylo pozváno 100 družstev z Čech, Moravy, Slezska i Slovenska podle výsledků v lize v požárním útoku. Zvítěžili letošní vítězové extraligy v požárním útoku hasiči z Plumlova před domácími a hasiči ze slovenského Polného Kesova. Naši se v tak velké konkurenci, kde o výsledku rozhodovaly setiny vteřiny, umístili na 27. místě. O tom, že naše soutěžní družstvo dobře reprezentuje naši obec, svědčí i to, že byli pověřeni organizací slavnostního vyhlášení výsledků Moravsko-slezské ligy v požárním útoku.

Stanislav Rduch, SDH Dolní Marklovice

Ani jsme se nenadáli a máme tady podzimní období, ke kterému neodmyslitelně patří i vinobraní. Dne 28. září se sešli milovníci vína, burčáku a zábavy v zámeckých prostorách na prvním zámecném vinobraní.

Večerem provázela dvě hudební sесkupení, duo Procházkovi z Letonic a cimbálová kapela Iršava. Manželé Procházkovi zazpívali nejen veselé lidové písně, ale také známé české i zahraniční hity. Obrovský úspěch měly skladby Luise Armstronga v podání pana Procházků, který všem předvedl, že je nejen vynikající zpěvák, ale také neméně skvělý trumpetista. Dalším vystupujícím sесkupením byla úspěšná cimbálová kapela Iršava, složená převážně z krásných žen. Iršava již vystupovala v mnoha zemích světa a jsme velmi rádi, že jsme ji mohli přivítat i u nás na záměcku.

Celý večer se nesl v pohodové a uvolněné atmosféře. Někteří hosté si prozpěvovali, jiní se neostýchali ukázat na parketu své taneční nadání. Šéfkuchař Štefan Roďom opět předvedl své kulinářské umění a připravil skvělé teplé i studené rauty plné chutných specialit, jako jsou například hovězí líčka nebo vepřová panenka. Na jídla byla radost pohledět. Člověk byl doslova omámen harmonií chutí a vůní.

Vstupenky na vinobraní byly slosovatelné a nechyběla tedy ani tombola. Díky sponzorům, kterým tímto děkujeme, čekala na hosty spousta zajímavých cen, mimo jiné i veliká tlačěnka, chutný dort a mnoho dalších. Večer se opravdu velice vydařil.



Jen o pár dní později zaznamenal Záměček Petrovice vsutku mimořádnou událost. Dne 2. 10. 2013 nás navštívil v rámci své tří denní návštěvy Moravskoslezského kraje prezident České republiky Miloš Zeman. Občané z blízkého okolí měli jedinečnou příležitost setkat se s hlavou státu před záměckem, kde se prezident asi půl hodiny věnoval občanům a odpovídal jejich dotazy. Poté se spolu s představiteli kraje, starosty a primátory přesunul ke slavnostnímu obědu do sálu Záměčku Petrovice. Oběd připravoval náš šéfkuchař Štefan Roďom a spolu se svým týmem přichystali opravdu senzační jídla. Panu prezidentovi velice chutnalo. Se všemi kuchaři si podal ruce a osobně jim poděkoval. Pro Štefana Roďoma to nebyl první prezident, kterému vařil, avšak pro mnohé z jeho týmu to byla první zkušenost a veliká čest. Kuchař Lukáš Podhorní dokonce prohlásil: „Dnešní den si budu pamatovat až do smrti“.

A závěrem pro vás máme pozvání na blížící se akce. Pro milovníky zvěřiny bude v období od 21. 10. do 31. 10. 2013 denně od 11:00 do 21:30 hodin k jídelnímu lístku zařazena speciální jídelní karta „ZVĚŘINOVÉ HODY“ plná zvěřinových specialit.

Dne 14. 11. 2013 záměček navštíví „guru spodního prádla“ paní Helena Konarovská, kterou můžete znát z pořadu Nahá jsi krásná jako poradkyně v oblasti spodního prádla. Více informací se brzy dočtete na našich webových stránkách – www.zamecek-petrovice.cz. Těšíme se na Vás a přejeme příjemný teplý podzim, plný sluníčka.

Ing. Jakub Mořski, autor článku



KALENDÁŘ DO KAŽDÉ RODINY

Závěr roku je každoročně spojován s mnohými tradicemi i v naší obci. Jednou z nich je i kalendář, který obec vydává a který je doručován do vašich poštovních schránek před Vánoci.

Tradice jsou od toho, aby se dodržovaly, a proto jsou již v plném proudu přípravy pro vydání kalendáře na rok 2014. Tak, jak jste zvyklí z minulých let, nebudou v něm chybět důležitá telefonní čísla, informace o svozu odpadu či kalendárium akcí na příští rok.

PETROVIČTÍ CHACHAŘI NA DOVOLENÉ

V letošním roce jsme se rozhodli, že místo tradičního víkendů spolu strávíme celý týden. Los padl na Jižní Moravu, vesnici Hlohovec v blízkosti Lednicko-valtického areálu. Každý den jsme vyjžděli poznávat krásy Moravy. Navštívili mnoho zámků, hradů a vinných sklípků. Zajímavá také byla naučná stezka po rakouských hranicích. Nás všech 17 účastníků mělo reprezentační trička, na která nám přispěla organizace T. J. Inter Petrovice, za což jí děkujeme. Pro velký úspěch se těšíme opět na další společnou dovolenou.

Účastníci zájezdu



Kalendář také dozná několik drobných grafických změn, které vyvstaly na základě vašich podnětů a připomínek. A jaký motiv ho bude tentokrát zdobit? Jeho prostřednictvím zavítáme do historie Petrovic u Karviné. Věříme, že se nám podaří vybrat dobové fotografie zajímavých míst z naší obce, které Vás zaujmou.

Obecní úřad

Ke zpříjemnění podzimního počasí nabízí Obecní knihovna v Petrovicích u Karviné pár tipů z knižních novinek.

Dětem doporučujeme:

Matýskova dobrodružství – Lubomír Filipek

Veselé i poučné příběhy malého kocourka Matýska se spoustou barevných ilustrací.

Natálčin andulák – Ivona Březinová

Knižka uznávané spisovatelky Ivony Březinové si klade za cíl zvyšovat čtenářskou gramotnost dětí a podporovat čtení s porozuměním. Text doprovází půvabné ilustrace Lucie Dvořákové.

Domov pro Marťany – Martina Drijverová

Desetiletá Michala se právě přestěhovala a má obavy, jak ji přijme nová třída? Najde si kamarádku? Jak si zařídí svůj pokojíček? A hlavně, jak se bude v novém prostředí dařit bráškově Martinovi, s kterým je trochu víc starostí, protože je jiný než ostatní děti. Snad se Michale podaří všechno vyřešit, aby se nový domov stal tím nejhezčím místem na světě. Místem, kde by se mohlo líbit i Marťanům.

Z domu a zahrady – Olga Černá

Na příběhu dvou dětí - Matěje a Hanky - z velkého starého domu se zahradou, vypráví autorka malé příběhy o obyčejných věcech, které se dětským pohledem stávají neobyčejnými.

Záhady pravěku v otázkách a odpovědích – Bořivoj Záruba

V knize čtenář najde 555 odpovědí na zajímavé otázky týkající se dávné minulosti Země a vzniku života na naší planetě. S knihou objeví svět, který dávno zavál čas.

Dospělým čtenářům doporučujeme:

Nekorunovaná královna – Zora Beráková

Na pozadí historických událostí z přelomu šestnáctého a sedmáctého století vypráví autorka životní příběh krásné Polyxeny z Pernštejna, manželky Viléma z Rožmberka.

Dvorní šašek a čarodějnice – Siegfried Obermeier

Dramatický příběh Anežky Bernauerové, milenky a pravděpodobně i první manželky bavorského korunního prince Albrechta III. autor zpracoval ve zcela novém a neobvyklém pohledu. Krásnou labeznici uvrhne do neštěstí z pomstychtivé žárlivosti hrbatý dvorní šašek.

Zbývá nám tak málo času – Dominique Marny

Rose si užívá poslední okamžiky štěstí po boku svého muže Bertranda na usedlosti manželových rodičů. Po odchodu mužů na frontu přijde porážka Francie, exodus a poté okupace. Rose se po dlouhé měsíce vystavuje velkému nebezpečí, aby ochránila svoji kamarádku Ester a jejího synka Chaima, stejně jako další pronásledované Židy. Jednoho dne jí do cesty vstoupí Luis, katalánský uprchlík. Dva mladí lidé obklopeni pronásledovateli, zrádci a donašči, se do sebe zamilují.

Dcery štěstěny – Tara Hyland

Románová sága z prostředí módního průmyslu sleduje příběh luxusní firmy Melville. Tři dcery jejího ředitele a pokračovatele rodinné tradice Williama Melvilla, žijící odlišné životy uprostřed zkažené a rozmazlené smetánky, musí spojit své síly v okamžiku, kdy se podnik dostává do hluboké krize, jejíž příčiny tkví v dlouho skrývaných tajemstvích rodiny Melvillových.

Skryté srdce Afriky – I. M. Hilliges

Čtivý román pro ženy je skutečným příběhem ze života. Příběh bílé ženy, která v Nigérii pozná svého osudového muže.

Suší v duši – Eva Urbaníková

Hlavní hrdinka románu, Denisa, přijme pracovní nabídku v Japonsku, které si brzy oblíbí. Seznámí se s Japoncem, do kterého se zamiluje. A protože city jsou vzájemné, po nějaké době se vezmou. Denisa touží stát se opravdovou Japonkou a ve všem se přizpůsobit zemi, kde se rozhodla žít. Ukáže se však, že to vůbec nebude jednoduché.

Pomsta – Val McDermid

Existuje sériový vrah, který policejnímu vyšetřovateli Tonyemu Hillovi dokáže nahnat strach až do morku kostí. Už pouhé jméno Jacko Vance mrazí všechny, kteří s ním přišli do styku.

Falzum – Roman Ludva

Pět rozsáhlých detektivních povídek, několik vražd mezi uměleckými artefakty, které spojují nejen motivy, ale i dvě ústřední postavy. Josef Rambousek a Kryštof Fridrich, dva docela odlišní detektivové, jeden intelektuál z kavárny, druhý venkovan z hor.

Zároveň připomínám půjčovní dobu:
úterý 8.00 – 11.00 a 12.00 – 17.30 hod.
středa a čtvrtek 12.00 – 17.30 hod.

*Na setkání v knihovně se těší
Eva Podstawková, knihovnice*

INZERCE

Prodám funkční cyklotrenažér InSPORTline Delta (spiningové kolo). Nosnost je 120kg, computer udává čas, rychlost, celkovou ujetou vzdálenost, spotřebu kalorií. Držák na láhev, klasické pedály, které je možné vyměnit za SPD.



Osobní odběr
tel.: 723 290 583
Cena: 3 500 Kč

Živá hudba Mr. Doudie & Lussy

Svatby • Plesy • Zábavy

Karaoke party • Ozvučení akcí • DJ

Tel.: 00420 603 826 209

Skype: mr.doudie

E-mail: doudie@seznam.cz

www.mr-doudie.wbs.cz

NA DĚTI ČEKALA NOVÁ TŘÍDA V MATEŘSKÉ ŠKOLE I NOVÉ PROSTORY ŠKOLNÍ DRUŽINY

Rostoucí zájem o umístění dětí v předškolních zařízeních i v tomto roce překonal kapacity, které naše předškolní zařízení jsou schopny nabídnout. Z tohoto důvodu došlo v průběhu prázdninových měsíců k přestavbě prostor stávající družiny při škole v Petrovích na novou třídu mateřské školy s kapacitou 15 dětí. Školní družina byla poté přestěhována do prostor staré tělocvičny, která byla potřebám provozu družiny přizpůsobena. Na uvedené rekonstrukce, včetně pořízení nového zařízení, bylo vynaloženo cca 250 tisíc korun.

Obecní úřad



ORGANIZACE ŠKOLNÍHO ROKU 2013/2014

Období školního vyučování ve školním roce 2013/2014 začalo ve všech základních školách, středních školách, základních uměleckých školách a konzervatořích **v pondělí 2. září 2013**. Vyučování bude v prvním pololetí ukončeno **ve čtvrtek 30. ledna 2014**. Období školního vyučování ve druhém pololetí bude ukončeno **v pátek 27. června 2014**.

Podzimní prázdniny připadnou na **úterý 29. října a středu 30. října 2013**. **Vánoční prázdniny** budou zahájeny **v sobotu 21. prosince 2013 a skončí v neděli 5. ledna 2014**. Vyučování začne **v pondělí 6. ledna 2014**. **Jednodenní pololetní prázdniny** připadnou na **pátek 31. ledna 2014**.

Jarní prázdniny v délce jednoho týdne byly stanoveny od **pondělka 17. února do neděle 23. února 2014**.

Velikonoční prázdniny budou od **čtvrtka 17. dubna do pátku 18. dubna 2014**.

Hlavní prázdniny: od **soboty 28. června do neděle 31. srpna 2014**

Zdroj: <http://www.msmt.cz/vzdelavani/>

NEDODRŽENÍ TERMÍNU REKLAMACE



Slezská diakonie
Přinášíme světlo do života potřebným

Zakoupili jste si věc, kterou bylo nutno po několika týdnech reklamovat, ale prodejce se již přes měsíc nemá k vyjádření stavu Vaší reklamace? Podobný případ se stal i paní Kateřině, která se rozhodla pro řešení této situace kontaktovat **OBČANSKOU PORADNU** Karviná, středisko Slezské Diakonie. Paní Kateřina zakoupila pro svého syna nový sportovní kočárek ve výši 5 000 Kč, ale po měsíci se na kočárku pokazila kolečka a paní Kateřina byla nucena kočárek reklamovat. V prodejně byla obeznámena s tím, že o výsledku reklamace bude vyrozuměna do 30 dnů prostřednictvím textové zprávy. Paní Kateřina během konzultace se sociální pracovníci uvedla, že již od reklamace uplynulo 36 dnů, ale dle vedoucí prodejny nebyla reklamace dosud vyřízena. Paní Kateřina ztratila dle svých slov trpělivost a chtěla by vědět, zda-li má v takové situaci nárok na vrácení peněz.

Sociální pracovníce poskytla paní Kateřině k dané situaci informace ze zákona o ochraně spotřebitele, podle kterého musí být reklamace včetně odstranění vady vyřízena bez zbytečného odkladu, nejpozději do 30 dnů ode dne uplatnění reklamace, pokud se prodávající se spotřebitelem nedohodne na delší lhůtu. Po uplynutí této lhůty má spotřebitel stejná práva, jako by se jednalo o vadu, kterou nelze odstranit. Občanský zákoník pak uvádí, že jde-li o vadu, kterou nelze odstranit a která brání tomu, aby věc mohla být řádně užívána jako věc bez vady, má kupující právo na výměnu věci nebo má právo od smlouvy odstoupit.

Jelikož vedoucí prodejny s kočárky překročila zákonnou lhůtu pro vyřízení reklamace, má nyní paní Kateřina stejná práva, jako by šlo o vadu neodstranitelnou a má tedy možnost od kupní smlouvy odstoupit a požadovat vrácení peněz. Paní Kateřině byl poskytnut vzor odstoupení od kupní smlouvy pro překročení lhůty k vyřízení reklamace, který může doma v klidu upravit, doplnit a poté předložit vedoucí prodejny spolu s kopií reklamačního protokolu a kopií dokladu o koupi. Na konci konzultace paní Kateřina sociální pracovníci sdělila, že poskytnutý vzor odstoupení od kupní smlouvy použije a bude po vedoucí prodejny požadovat vrácení peněz. Pro případné dořešení situace bude paní Kateřina dle svých slov OP Karviná znovu kontaktovat.



Bezplatného a anonymního odborného sociálního poradenství mohou občané Petrovic u Karviné využít v sídle **OBČANSKÉ PORADNY** Karviná, na adrese V Aleji 435 v Karviné-Ráji, a to v úterý od 8.00 do 12.00 a od 14.00 do 17.00, ve středu od 8.00 do 12.00 a ve čtvrtek od 8.00 do 12.00 a od 13.00 do 16.00. Občanskou poradnu lze navštívit osobně nebo lze vznést telefonický dotaz na čísle 596 323 031. Pro objednání lze poradnu kontaktovat na uvedeném čísle či prostřednictvím e-mailu obcan.ka@slezkadiakonie.cz.

Mgr. Lenka Starečková, DiS.,
sociální pracovník **OBČANSKÉ PORADNY** Karviná

Zastavte se při cestě domů
Stále nejlevnější pivo a nealko v Petrovích Bankomat už hledat nemusíte!

5 značek nealko pív
5 značek tmavých pív
8 značek ochucených pív
12 značek dvanáctek
11 značek desítek

Při nákupu nad 300 Kč si můžete vybrat peníze z Vašeho účtu v naší prodejně.

CASH BACK

POTRAVINY

PETROVICE

VISA

Trwa remont głównej drogi dojazdowej do centrum gminy. Wiąże się to dużymi ograniczeniami w ruchu, zmianami w kursowaniu autobusów i przerwami w dostawach prądu elektrycznego. Inwestycja dofinansowana jest z funduszy europejskich. Prace rozpoczęto w marcu, a oddanie do użytku planowane jest na grudzień 2013 r. Przebudowa związana jest z przemieszczeniem infrastruktury energetycznej, jednocześnie trwa remont kanalizacji i wybudowanie chodnika. „Nowa droga będzie szersza i niżej położona od poprzedniej. Wycięto wiele drzew, pomimo że stare drzewa miały pewną wartość historyczną, lecz droga teraz będzie bardziej bezpieczna” – powiedział dla „Głosu Ludu” (25.5.2013 r.) Jaromír Krótki, wicewójt gminy.

74. ROCZNICA WYBUCHU II WOJNY ŚWIATOWEJ

We wrześniu przypomnieliśmy sobie 74. rocznicę wybuchu II wojny światowej. Pomnik ku czci piotrowickich ofiar wojny znajduje się przed kościołem parafialnym w Piotrowicach. Jego odsłonięcie nastąpiło 20.11.1973 r., na jego tablicy widnieje napis: „*Obětem koncentračních táborů – Ofiarom obozów koncentracyjnych*” i 9 nazwisk: Jan Gawęłczyk, Franciszek Grobelny, Ignacy Masztalerz, Julia Masztalerzowa, Rudolf Korpak, Jan Kot, Franciszek Krótki, Alojzy Popiołek, ks. Jan Szymeczek. Patronat nad pomnikiem dzieli MK PZKO w Piotrowicach.

OBCHODY DNIA MATKI I DNIA DZIECKA

Miejscowe Koło PZKO w Piotrowicach zorganizowało w sobotę 18.5. br. w Domu PZKO obchody Dnia Matki i Dnia Dziecka. W programie kulturalnym wystąpił zespół śpiewaczy *Základní školy Prameny* w Karwinie-Raju. Zespół został założony w tym roku szkolnym przez nauczycielkę gry na fortepianie panią Petřę Bojceňukovą. Chórek przyjął nazwę „*Prámínek*”. Choć działający tak krótko, cechował się wysokim poziomem wykonawstwa, ciekawym i różnorodnym repertuarem. Potem zaprezentowały się nasze dzieci w luźnym programie, tzn. każdy recytował, śpiewał lub grał na keyboardzie to, co przygotował dla swej mamy. Dla wszystkich dzieci w trakcie imprezy urządzono wycieczkę do Ochotniczej Straży Pożarnej w Zawadzie. O pracy straży pożarnej opowiadał, przytaczając różne ciekawostki, inż. Pavel Haas. Dzieciom sprawiło wielką frajdę siedzenie w sfoferze wozu strażackiego na miejscach strażaków. Zadziwiła wszystkich informacja, że od momentu zgłoszenia pożaru czy powodzi do faktycznego wyjazdu jednostki w pełnej gotowości upłyne średnio tylko 6 minut, w tym mieści się przybycie strażaków z własnych domów do jednostki! Zwiedzanie było możliwe dzięki życzliwości prezesa („starosty sboru”) pana Milana Mencnera, który nam w czasie ekskursji towarzyszył.

XXI „TROJOK ŚLĄSKI” W MARKLOWICACH



Miejscowe Koło PZKO oraz Parafia Rzymskokatolicka w Piotrowicach zaprosiły 2.6.2013 r., w niedzielne popołudnie, do drewnianego kościoła w Markłowicach Dolnych na Koncert Muzyki Sakralnej, który odbył się w ramach XXI „Trojoka Śląskiego”. Zgromadzeni słuchacze zostali powitani przez ks. Henryka Lorisza, proboszcza i gospodarza Parafii.

W koncercie wzięły udział chóry mieszane „Echo” z Zebrzydowic i „Ogniwo” z Katowic, tegoroczny laureat Kapituły Nagrody im. Stanisław Moniuszki. Oba chóry, Echo i Ogniwo, cechował wysoki poziom wykonawstwa. Repertuar chórów był bogaty, różnorodny i nie należący do łatwych. Zgromadzeni słuchacze mieli więc co okłaskiwać. Chór mieszany „Echo” z Zebrzydowic był bardzo zainteresowany występem w markłowickim kościele. Działa tuż za granicą, a jego członkowie wielokrotnie uczestniczyli w nabożeństwach w kościele w Markłowicach.

Nie mieli jednak jeszcze możliwości wystąpienia w nim jako chór. Ich marzenie spełniło się. Koncert zakończył się wspólnym śpiewem obu chórów. Organizacją Koncertu w Markłowicach zajęła się Wiceprezes ZSM Barbara Karolczyk. Opiekę nad chórem „Ogniwo” powierzono studentce Gimnazjum w Czeskim Cieszynie Krystynie Karolczyk. Szczególne podziękowania należą się chórzystkom Chóru Piotrowice-Markłowice: paniom Wandzie Matykiewicz, Marii Szczygieł, Marii Karolczyk oraz jej córce i synowi.

XXI „Trojok Śląski” z udziałem dziesięciu chórów z Polski i Czech przebiegał w kilku miejscowościach Śląska Cieszyńskiego. Jego organizatorem było Zrzeszenie Śpiewaczo-Muzyczne. Inauguracja odbyła się w Domu Kultury „Strzelnica” w Czeskim Cieszynie, po południu chóry wystąpiły z koncertami w terenie, oprócz Markłowic Dolnych też w kościele katolickim w Stonawie, w sali PZKO w Czeskim Cieszynie i Domu PZKO w Nawsiu. Impreza zrodziła się przed 20 laty z inicjatywy Rajmunda Hanke, dziś już nieżyjącego prezesa Polskiego Związku Chórów i Orkiestr. Jednym z organizatorów jest też ostrawski oddział Unii Czeskich Chórów. Na terenie naszej gminy „Trojok Śląski” odbył się po raz pierwszy.

Tego samego dnia, godzinę później, przebiegła Ogólnoswiatowa Adoracja Eucharystyczna „Jeden Pan, Jedna Wiara”, gdzie wierni w łączności papieżem Franciszkiem modlili się za Kościół, ofiary wojen i przemocy oraz tych, którzy przeżywają niepewność ekonomiczną.

ZEBRANIE ZARZĄDU I PRELEKCJA Z DEGUSTACJĄ

W poniedziałek 3.6.2013 r. odbyło się ostatnie przed wakacjami zebranie zarządu Miejsowego Koła PZKO w Piotrowicach. Na zebraniu podsumowano działalność kulturalno-oświatową w pierwszym półroczu b.r. Na szczególnie uznanie zasługuje Klub Kobiet MK PZKO. Jego przewodnicząca Wanda Fusek poinformowała o udziale par na wystawach zaprzyjaźnionych Klubów Kobiet w Milikowie i Błędowicach Dolnych.

Po zakończeniu zebrania odbyła się prelekcja związana z terapią żywieniową św. Hildegardy. Rady uzdrowicieli z Bingen, opracowaną współcześnie przez lekarzy różnych specjalności, są propozycją dla wszystkich chcących żyć zdrowo, pragnących zrezygnować z tabletek przeciwbólowych, antybiotyków i innych środków chemicznych. Prelekcję wraz z degustacją produktów poprowadził **Henryk Gut**, dyplomowany masażysta, naturoterapeuta i doradca do spraw zdrowia, zajmujący się apiterapią, masażem leczniczym, refleksologią, jak również dietami leczniczymi, masażem kosmetycznym i elektroakupunkturą.

SPOTKANIE Z DYREKTOREM PSP KARWINA-FRYSZTAT

W poniedziałek 17.6.2013 r. Klub Propozycji Miejsowego Koła PZKO w Piotrowicach zorganizował spotkanie z dyrektorem Polskiej Szkoły Podstawowej w Karwinie-Fryszacie, **Tomaszem Śmiłowskim**. Chodzi o jedyną polską szkołę na terenie miasta, która umożliwia kształcenie w języku polskim. Uczęszczają do niej również dzieci spoza Karwiny, w tym dzieci zamieszkałe na terenie naszej gminy. Liczba uczniów w ostatnim okresie ustabilizowała się i waha się ok. 160 – 170.

Dyrektor w skrócie przedstawił aktualny stan polskiego szkolnictwa w Republice Czeskiej. Głównie jednak skoncentrował się na przedstawieniu swojej szkoły. Powiedział m.in.: „Staramy się brać udział w jak największej liczbie imprez, gdzie nasi uczniowie prezentują się na tle swoich kolegów ze szkół czeskich. Uważamy to za bardzo ważne. Konkurs języków obcych podniósł nasz prestiż w oczach wielu, ponieważ nasi uczniowie osiągnęli bardzo dobre wyniki. Czołowe lokaty zajęli nasi uczniowie w konkursie „*Karvinský talent*”.

„Działalność pozalekcyjna ma w polskich szkołach ważne miejsce, ale nie powinniśmy zapominać, że naszym głównym zadaniem jest edukacja i przygotowanie uczniów do życia, a działalność kulturalno-oświatową realizujemy wtedy, gdy zostaje nam czas i siły. Szkoła kładzie nacisk na umiejętność czytania ze zrozumieniem, bo w ostatnim dwudziestolecu zdolności czytelnicze uczniów spadają. Drugim ważnym problemem jest, aby uczniowie byli w kontakcie z żywym językiem polskim, dlatego jeżdżymy na polskie filmy do Cieszyna, zapraszamy do szkoły nauczycieli z Polski. Nacisk kładziony jest też na naukę języka angielskiego. Szkoła realizuje cały szereg ciekawych projektów, działają różne kółka zainteresowań.” – dodał Śmiłowski.

PRELEKCJA O SPISACH LUDNOŚCI

W poniedziałek 16.9.br. Miejsowe Koło PZKO w Piotrowicach zaprosiło swoich członków do Domu PZKO na prelekcję **dr. Tadeusza Siwka** z Rychwałdu. Jej tematem były spisy ludności oraz działalność Towarzystwa Geograficznego. Spisy ludności organizowano na naszym terenie już w XVIII i XIX wieku w okresie Monarchii Austro-Węgierskiej, jednak dopiero od 1880 roku stały się one powszechne i organizowane w cyklach dziesięcioletnich. Wyjątkiem był okres II wojny światowej. Spisy ludności umożliwiały rządzącym uzyskiwać potrzebne dane statystyczne. Odzwierciedlały one przemiany demograficzne, gospodarcze, socjalne, a na naszym terenie również narodowościowe. W czasach austriackich wpisywano narodowość na zasadzie używanego języka potocznego. Władze czechosłowackie do ustawy wprowadziły artykuł, że narodowość zapisuje się z reguły według języka macierzystego. W pierwszym powojennym spisie z 1950 roku w objaśnieniach znajdujemy takie zdanie: „Narodowość jest przynależnością do narodu, z którego kulturą i twórczą społecznością jest spiswana osoba wewnętrznie złączona i do którego się przynależy.” W następnych spisach wprowadzono zasadę, że każdy może swobodnie zadeklarować się do dowolnej narodowości. W ostatnim spisie z 2011 r. można było wpisać dwie narodowości lub nie wpisać żadnej, czego wynikiem było, że 2,5 mln obywateli Republiki Czeskiej nie podało żadnej narodowości. To samo dotyczyło deklarowanego wyznania.

W drugiej części swego wykładu prelegent poinformował słuchaczy o działalności Towarzystwa Geograficznego Republiki Czeskiej, którego jest przewodniczącym. Chodzi o stowarzyszenie ogólnopolskie z siedzibą w Pradze, liczące przeszło 400 członków z oddziałami w Ostrawie, Brnie i innych większych miastach. Geografowie urządzają zawsze co cztery lata kongresy ogólnopolskie, w których Tadeusz Siwek jako reprezentant Republiki Czeskiej uczestniczy. Ostatnio odbyły się one w USA, Niemczech, Tunezji i Chinach.

Po prelekcji wywiązała się ciekawa dyskusja związana z tematem wykładu.

ZAPROSZENIE NA SPOTKANIE KLUBU PROPOZYCJI

Klub Propozycji PZKO w Piotrowicach zaprasza we wtorek 19.11.2013 r. o godz. 17.00 do Domu PZKO w Piotrowicach na spotkanie z przewodniczącym Miejsowego Koła PZKO w Markłowicach Dolnych, **Adrianem Bogoczem** oraz towarzyszącymi mu członkami tej organizacji. Rozmawiać będziemy o działalności kulturalno-oświatowej i możliwościach wzajemnej współpracy.

SPEKTAKL SCENY POLSKIEJ „WEEKEND Z...”

Pierwszym przedstawieniem Sceny Polskiej *Těšinského divadla*, które będzie wystawione w nowym sezonie teatralnym jest komedia Robina Hawdona „Weekend z...”. Hawdon (ur. w 1939 r.) jest jednym z najpopularniejszych autorów angielskich komedii i fars. Spektakl można obejrzeć w Domu Kultury w Karwinie-Nowym Mieście i na macierzystej scenie w Czeskim Cieszynie.

ZAPROSZENIE DO TEATRU

Scena Polska *Těšinského divadla*, zaprasza na październikowe premiery teatralne. Są nimi „**Zbrodnia i kara**” Fiodora Dostojewskiego – adaptacja klasyki rosyjskiej w reżyserii Bogdana Kokotka, Raskolnikowa zagra Tomasz Kłaptocz, premiera 5.10.2013 r. i „**Diagnoza**” Jaroslava Moravčika – teatr tańca bez słów, propozycja Sceny Czeskiej dla polskiego widza, premiera 19.10.2013 r. (po premierach spektakle będzie można obejrzeć jeszcze w licznych powtórkach).

ADAM WAWROSZ W „BAJCE”

W tym roku obchodzimy 100. rocznicę urodzin Adama Wawrosza, poety, prozaika, redaktora, który całe swoje życie poświęcił teatrowi – był dramaturgiem, aktorem, reżyserem teatru lalek „Bajka”, działającego wtedy w ramach PZKO. Żeby przypomnieć jego twórczość Scena Lalek „Bajka” *Těšinského divadla* wystawi sztukę Wawrosza „**Najdroższy skarb**.” w reżyserii Jakuba Tomosza, premiera 12.10.2013 r. (sztuka będzie również kilkakrotnie powtarzana).

WARTO PRZECZYTAĆ

Proponujemy lekturę książki Anieli Kupiec „**Po naszymu pieszo i na skrzydłach**”. W pierwszej części są zamieszczone opowiadania ludowe, a w drugiej wiersze znanej pisarki mieszkającej w Nydku pod Czantorią. Chodzi o teksty proste o głębokiej więzi uczuciowej z ziemią cieszyńską. Książka zawiera słownik gwarowy. Publikacja wydana była przez Kongres Polaków w Republice Czeskiej z inicjatywy rodziny autorki.

Przewodnik turystyczny Marcina Żerańskiego „**Śląsk Cieszyński od Bielska-Białej do Ostrawy**” – przynosi całościowy obraz regionu, który jak pisze autor jest istnym konglomeratem narodów, światopoglądów i krajobrazów”. Wydawca: Pracownia na Pastwiskach w Cieszynie.

ZNÁŠ SVOU OBEC aneb VYZKOUŠEJ SI PRÁCI STAROSTY

Soutěž pro občany Petrovic u Karviné do 18 let.

- Účel:** Rozšířit znalosti dětí a mládeže o místopisu obce.
- Forma:** Obrazový kvíz v Petrovickém zpravodaji
- Doba trvání:** Zpravodaj č. 5–6/2013, 1–3/2014
a závěrečné vyhodnocení na 20. Obecní slavnosti.
- Vyhodnocení:** V každém kole budou vylosováni 3 vítězové, kteří získají věcné ceny (meteostanici, batoh, USB flash, MP3, domácí zvonek).



Na závěr bude na 20. Obecní slavnosti ze všech účastníků vylosováno 6 výherců, kteří budou odměněni věcnými cenami. Navíc jeden účastník, který bude vylosován ze všech odevzdaných správných odpovědních kupónů, získá hlavní výhru – tablet a možnost na 2 dny si vyzkoušet práci starosty obce!

- 1) Ve Zpravodajích 5–6/2013 a 1–3/2014 budou vždy otištěny 4 fotografie historických, významných nebo jinak známých objektů. Úkolem bude odpovědět na položené otázky, vepsat je do přiloženého kupónu a ten doručit na podatelnu zdejšího obecního úřadu nebo k rukám Dagmar Prusové, učitelky ZŠ v Petrovicích.
- 2) Zúčastnit se mohou děti a mládež z Petrovic u Karviné do 18 let. (Předpokládá se, že mladším budou pomáhat rodiče.) Ze soutěže jsou vyloučeny děti pořadatelů. Každý účastník může v jednu kole odevzdat pouze jeden soutěžní kupón.
- 3) Z každého kola, ze všech došlých nebo odevzdaných (správných) odpovědí, se vylosují 3 výherci. Na závěr se bude losovat 6 výherců ze všech soutěžních kol. Tím se zvyšuje možnost získat cenu, jednak z jednotlivých kol a navíc je možné získat cenu ze závěrečného losování. Jeden účastník získá hlavní výhru – tablet a možnost dva dny zastávat práci starosty obce.
- 4) Všechny informace budou zveřejněny na webu <http://www.petroviceuk.cz>

Vyplněný kupón zasílejte nebo odevzdejte na podatelnu zdejšího obecního úřadu nebo p. uč. Dagmar PRUSOVÉ do 11. 11. 2013. Výhercům 1. kola soutěže budou ceny předány na obecním úřadě 13. 11. 2013 v 15.30 hodin. Vylosování výherci budou předem telefonicky kontaktováni.

----- zde odstříhněte -----

ZNÁŠ SVOU OBEC aneb VYZKOUŠEJ SI PRÁCI STAROSTY

Soutěžní kupón č. 1 (PZ č. 5/2013)

Jméno a příjmení datum narození.....

Bydliště mobil/telefon:

foto 1: odpověď: rok:

foto 2: odpověď: rok:

foto 3: odpověď: věta zní:

.....

foto 4: název: rok opravy:

ZNÁŠ SVOU OBEC aneb VYZKOUŠEJ SI PRÁCI STAROSTY



Foto 1 – otázky

1. Uvedte název pamětihodnosti na fotografii.
2. Ve kterém roce byla tato památka Petrovic postavena?



Foto 3 – otázky

1. O jakou sochu se jedná, ve které části Petrovic se nachází?
2. Jak zní věta, která je vytesána na podstavci?



Foto 2 – otázky

1. Co dnes sídlí v objektu na fotografii?
2. Ve kterém roce byla tato budova předána k užívání?

Foto 4 – otázky

1. Jak se nazývá tato kulturní památka naší obce?
2. Ve kterém roce byla uskutečněna generální oprava této stavby (za spolupráce obce Petrovice u Karviné a Římskokatolické farnosti Petrovice u Karviné)?



ZNÁŠ SVOU OBEC aneb VYZKOUŠEJ SI PRÁCI STAROSTY
Soutěžní kupón č. 1 (PZ č. 5/2013)

Každý rok pro Vás připravujeme nové nabídky sortimentu a proto si Vás dovoluujeme pozvat již teď na **VÝLOV spojen s farmářskými hody** – které se konají tradičně vždy dne **17. 11. 2013 od 8.00 hod.** v **Dolních Marklovicích** cca 500 m od bývalého hraničního přechodu. **ZDARMA** ochutnávka zabijačkové polévky, domácího sádla se škvarky a k zahřátí štamprle calvadosu. Snažíme se již několik let, pro Vás zvyšovat kvalitu a nabízet rozmanitější sortiment výrobků a taktéž udržet cenu z minulých let za kapra 59 Kč/kg při věrnostním programu pro Ty, co u nás byli minulý rok a tím ušetřit před Vánocemi nemalou částku. Pro ostatní bude cena za kapra o 10 %/kg vyšší, ale příští rok již bude platit cena věrnostní. Štika 190 Kč/kg, amur 79 Kč/kg, uzený kapr 159 Kč/kg. Zpracování kaprů možno v místě prodeje. Při odběru nad 25 kg kaprů **zdarma** 1x sekaná, při odběru nad 10 kg kaprů dostane kilo jeliť **zdarma** a při odběru nad 40 kilo kaprů kilo klobás **zdarma**. Dále bude možné zakoupit čerstvé vepřové maso z čunika z domácího chovu, který bude poražen dne **17. 11. 2013 od 8.00 hod** před zraky návštěvníků. Dále budeme nabízet domácí čerstvé zabijačkové výrobky jeliť a jitrnice 59 Kč/kg, domácí tlačěnka speciál 79 Kč/kg, pravá sekaná s masem uvnitř za 125 Kč/kg, kvalitní pravé domácí **zvěřinové klobásy** za 199 Kč/kg a mnoho dalších domácích potravin. Např. brambory vypěstované ekologicky, med, česnek a také u nás dostanete koupit hezký adventní věnec. Protože jde o domácí komodity a musí se připravovat s předstihem a v požadovaném množství a nechceme je z hlediska kvality ošidit, dovoďte mi proto již teď Vás požádat o objednávku, aby nemusel být někdo odmítnut a na každého se dostalo. Objednávat můžete na tel. číslo 731713455, 733 681 302 nebo na e-mailu cheorgen@seznam.cz, kde dostanete potřebné informace. Uzávěrka objednávek bude do 5. 11. 2013. Žádáme Vás proto o specifikování objednávky. Taktéž si bude možné objednat kapry na Vánoce za 79 Kč/kg. O dobrou náladu se nám postará živá hudba – dechovka.

NOVÉ CVIČENÍ V PETROVICÍCH - DOLNÍCH MARKLOVICÍCH

- **POSILOVÁNÍ, PROTAHOVÁNÍ S POMŮCKAMI I BEZ NICH**
- **NENAMÁHÁ KLOUBY ANI PÁTEŘ, U CVIČENÍ SE NEHOPSÁ • NEPŘETĚŽUJE KARDIOVASKULÁRNÍ SYSTÉM • JE VHDNÉ PŘI OSTEOPORÓZE**
- **PŮSOBÍ PROTI STRESU A NERVOZITĚ • ZMÍRŇUJE KLIMAKTERICKÉ POTÍŽE, BOLESTI ZAD A KLOUBŮ • POMÁHÁ ODBOURÁVAT TUKY...**

Každé úterý 19:00–20:00 hod., tělocvična
při ZŠ Dolní Marklovice. Těší se na Vás
Veronika Krulová, tel.: **731 221 430**,
e-mail: **flexi-bar@seznam.cz**



Petrovice u Karviné

PRAVÁ ITALSKÁ PIZZA

Nejen Pizza!

Vaříme guláš, grilujeme!

Čepujeme Radegast a malinovku!

Pro rodiny s dětmi je připraven dětský koutek jak v restauraci, tak na zahradě.

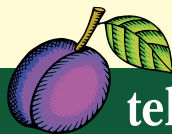
Pro cyklisty a sportovce je připraveno příjemné venkovní posezení.

Naše jídlo si také můžete nechat zabalit s sebou.

Připraven podkrovní salónek pro malé i velké
rodinné oslavy. Příjem stravenek SODEXO. **tel: +420 736 44 12 64**

Petrovická Pálenice

Petrovice 300 m
za Obecním úřadem,
směr Závada



tel.: +420 728 44 77 44

ELEKTRO ROMAN VOLÁK

**OBROVSKÝ VÝBĚR ZBOŽÍ NA PRODEJNÁCH V DĚTMAROVICÍCH A TŘINCI
ZA INTERNETOVÉ CENY - včetně služeb**

PRAČKY, SUŠIČKY 200 druhů - od 4.199,- Kč

CHLADNÍČKY 200 druhů - od 2.499,- Kč

MRAZNIČKY 40 druhů - od 2.999,- Kč

MYČKY 90 druhů - od 4.599,- Kč

SPORÁKY 100 druhů - od 3.999,- Kč

TELEVIZE 120 druhů - od 999,- Kč

MALÉ SPOTŘEBIČE - mikro, roboty, žehličky, konvice, vysavače, kávovary, bojler

MOBILNÍ TELEFONY, TABLETY, NOTEBOOKY, PC - více než 100 druhů

AUDIO - Hi-Fi, REPROSOUSTAVY - 150 druhů - vlastní poslechová místnost

STUDIO VESTAVNÝCH SPOTŘEBIČŮ - 400 druhů

NOVÁ PRODEJNA 1B... DĚTMAROVICE

- zboží z výstav či spotřebiče vrácené z internetu do 14ti dnů

PRODEJNA II. JAKOSTI... DĚTMAROVICE

- zboží poškozené, po opravě a použité, za super ceny se zárukou

DOPRAVA ZBOŽÍ A ODVOZ

STARÉHO SPOTŘEBIČE ZDARMA.

SPLÁTKY NA VYBRANÉ ZBOŽÍ BEZ NAVÝŠENÍ,

KE SPOUSTĚ SPOTŘEBIČŮ HODNOTNÝ DÁREK.

Servis počítačové techniky.



Kontakt : 731 444 325-7

WWW.VOLAK.NET



**Vladislav
Durczok**

P í s k o v n a
Petrovice

www.piskovnapetrovice.wz.cz

- Nabízíme tyto služby:
- ♦ těžba a prodej štěrků, písků a jílu
 - ♦ nákladní autodoprava
 - ♦ úložiště odpadů
 - ♦ zemní práce
 - ♦ demoliční práce

735 72 Petrovice u Karviné č.59

tel./fax: 596 361 029

mobil: 603 399 031

e-mail: durczokv@volny.cz

Máme volná místa pro
malé šikuly!

**ANGLIČTINA
HRAVĚ**

Pro děti od 3 do 12 let

Hrajeme si, zpíváme, vyrábíme
spoustu zajímavých dílek ...a
povídáme si pouze anglicky. Díky
zajímavým volnočasovým
aktivitám vedeným v anglickém
jazyce se děti učí naprosto
přirozeně konverzovat.

Koukněte na fotky na
facebooku!



- Máte pocit, že svou angličtinu potřebujete osvěžit a zdokonalit a nejlépe by Vám vyhovovalo si s někým anglicky „jen“ povídat?
- Tradiční jazyková škola Vám nevyhovuje?
- Lektorka vytvoří individuální plány a společná setkávání přizpůsobí Vaším potřebám.

**ANGLICKÁ
KONVERZACE
PRO DOSPĚLÉ**

**CVIČENÍ
TANCEM**

Nabízíme jedinečnou příležitost
- cvičení pro ženy založené na
latinsko-amerických tancích.
Každou středu se v prostorách
místní tělocvičny můžete
příjemně rozhýbat a přitom
naučit taneční kroky i figury.

Neváhejte, připojte se!



Více informací najdete na webových stránkách

www.fabule.cz



FunFabule s.r.o. Petrovice u Karviné 177 • 607 206 047 • makowkova@fabule.cz

Vydává obec Petrovice u Karviné, č. p. 251, IČ 00297585, kontakty: tel. +420 558 848 056, e-mail: zpravodaj@petroviceuk.cz. Redakční rada pracuje ve složení:
Ing. Jastrzemsbá Helena, Hegegyová Emílie, Podstawková Eva, Ing. Mlotková Miriam, Mgr. Krulová Petra, Volek Jiří a Szajter Radomír.
Redakce si vyhrazuje právo krácení příspěvků. Tisk a sazba MORAVAPRESS, s.r.o., Ostrava-Mariánské Hory.
Toto číslo vyšlo 30. 10. 2013. Vychází 6x ročně. **Uzávěrka dalšího čísla č. 6/2013 bude 29. listopadu 2013.**